

**UMOWA Nr .....**

zawarta w dniu .....2023 roku w Lublinie pomiędzy:

**Gminą Lublin jako Nabywcą, reprezentowaną na podstawie zarządzenia nr 58/2/2013 Prezydenta Miasta Lublin z dnia 21 lutego 2013 r. przez Pana Grzegorza Malca- Dyrektora Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie, z siedzibą: ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin, zwanego dalej Zamawiającym lub Odbiorcą**

**a**

*I. \*gdy kontrahentem jest spółka prawa handlowego:*

spółką pod nazwą .....z siedzibą w..... ul. .... (adres), wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ....., NIP ....., REGON ....., kapitał zakładowy ..... zł (jeżeli Wykonawcą jest spółka z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjna), wpłacony ..... (w całości lub w części – jeżeli Wykonawcą jest spółka akcyjna),

zwaną dalej „**Wykonawcą**”,

reprezentowaną przez

1. ....

2. ....

lub reprezentowaną przez

1. ....

działającą na podstawie pełnomocnictwa,

*II. \*gdy kontrahentem jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą:*

Panią/Panem ....., prowadzącą/-ym działalność gospodarczą pod nazwą ..... z siedzibą w....., ul. .... (adres), NIP ....., REGON .....,

zwanym dalej „**Wykonawcą**”,

reprezentowaną/-ym przez

1. ....

działającą/-ego na podstawie pełnomocnictwa,

wspólnie zwanymi dalej „**Stronami**”.<sup>1</sup>

Jeżeli przy zawarciu umowy działa osoba/-y pełniący/-e funkcję organu (członka organu) lub prokurent spółki.

<sup>1</sup> Jeżeli przy zawarciu umowy działa pełnomocnik spółki.

<sup>1</sup> Jeżeli przy zawarciu umowy działa pełnomocnik tej osoby.

W wyniku wyboru najkorzystniejszej oferty Wykonawcy, w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.2.2023 przeprowadzonego w trybie zapytania ofertowego w oparciu o zapisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. -Kodeks cywilny (t.j. Dz. U. z 2020r. poz.1740 ze zm.) oraz w oparciu o zasadę konkurencyjności, została zawarta umowa o następującej treści:

### **Zakup realizowany w ramach projektu międzynarodowego**

„**MOVE IT like Lublin - a Chisinau public transport sustainable development initiative**” (Działaj jak Lublin - inicjatywa na rzecz zrównoważonego rozwoju transportu publicznego w Kiszyniowie). Finansowanie projektu odbywa się w ramach programu **Local Authorities: Partnerships for sustainable cities 2020** (Władze Lokalne - Partnerstwa na rzecz zrównoważonego rozwoju miast 2020).

### **Przedmiot umowy**

#### **§ 1**

1. Przedmiotem umowy jest wykonanie „**Opracowania raportu porównawczego rynku komunikacji miejskiej w Lublinie i Kiszyniowie (stolicy Mołdawii) wraz z analizą oferty przewozowej w obu miastach**”, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik do umowy - zwanego dalej opracowaniem, w ramach projektu "**Działaj jak Lublin – inicjatywa na rzecz zrównoważonego rozwoju transportu publicznego w Kiszyniowie**".
2. Przedmiot umowy, o którym mowa powyżej składa się z następujących zadań:
  - 1) Zadanie 1. Raport porównawczy.
  - 2) Zadanie 2 - część 1a. Przygotowanie koreferatu do opracowania optymalizacji oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej w Lublinie– wariant planowany do wdrożenia, który zostanie poddany spotkaniom i konsultacjom społecznym.
  - 3) Zadanie 2 - część 1b. Przygotowanie koreferatu do opracowania optymalizacji oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wariant po spotkaniach i konsultacjach społecznych.
  - 4) Zadanie 2 - część 2. Przygotowanie opracowania obejmującego analizę i ocenę raportu „Study on Chişinău public transport system“
  - 5) Zadanie 3 - część 1. Udział i doradztwo podczas spotkań z władzami miasta, Radnymi Rady Miasta, przedstawicielami Rad i Zarządów Dzielnic i mieszkańcami - konsultacje społeczne.
  - 6) Zadanie 3 - część 2. Przygotowanie wytycznych do przeprowadzenia konsultacji społecznych w Kiszyniowie
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy w języku polskim, z zastrzeżeniem, że:
  - a) Zadanie 1. Opracowanie raportu porównawczego z przeprowadzonych badań jakości przewozów w Lublinie i Kiszyniowie wraz z porównaniem systemów transportowych,

- b) Zadanie 2 – część 2. Przygotowanie opracowania obejmującego analizę i ocenę raportu „Study on Chişinău public transport system“
- c) Zadanie 3 – część 2. Przygotowanie wytycznych do przeprowadzenia konsultacji społecznych w Kiszyniowie.

zostaną przygotowane również w języku angielskim.

- 4. Wykonawca zobowiązuje się wykonać przedmiot umowy z najwyższą starannością, w sposób zgodny z wytycznymi i zasadami zawartymi w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym załącznik do umowy – zwanym w dalszej części umowy OPZ
- 5. W przedmiocie realizacji części umowy określonej w ust. 2 pkt 5 wykonawca zobowiązany jest z ramienia zamawiającego aktywnie uczestniczyć i merytorycznie doradzać podczas spotkań i konsultacjach społecznych prowadzonych przez firmę TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j., która przedstawi założenia opracowania pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzonych badań rynku komunikacji miejskiej. Zadanie 4: Wariantowa koncepcja optymalizacji oferty przewozowej w komunikacji miejskiej w Lublinie” (sporządzonego na podstawie zawartej umowy poprzedzonej postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 na usługę pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej” w ramach projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”). Wykonawca przedstawi tezy i uwagi ze swojego koreferatu. Spotkania i konsultacje społeczne zostaną przeprowadzone z następującymi grupami interesariuszy :
  - 1) władze miasta, Radni Rady Miasta,
  - 2) przedstawicielami Rad i Zarządów Dzielnic,
  - 3) mieszkańcami miasta Lublin i innymi podmiotami z otoczenia transportu.
- 6. Czynności, o których mowa w ust. 2 pkt 1-4 będą świadczone osobiście, telefonicznie oraz przy pomocy poczty elektronicznej, przez następującą osobę wskazaną w wykazie przez wykonawcę:  
Pan/i ..... nr telefonu .....  
e-mail: .....
- 7. Wykonawca zobowiązany jest zgłaszać drogą elektroniczną na adres: [ztm@ztm.lublin.eu](mailto:ztm@ztm.lublin.eu) nieobecność osoby, o której mowa w ust. 6 oraz wskazać osobę ją zastępującą która spełnia wymagania zawarte w zapytaniu ofertowym i ofercie wykonawcy.
- 8. Na okoliczność, o której mowa w ust. 7 niniejszego paragrafu wykonawca zobowiązany jest przedstawić do zatwierdzenia zamawiającemu osobę, która będzie posiadała co najmniej takie doświadczenie, jak osoba wskazana w ust. 6 którą ma zastąpić, wraz z przedstawieniem dokumentów, o których mowa w pkt. 9.1 zapytania ofertowego.
- 9. W przypadku, gdy w trakcie wykonywania niniejszej umowy zaistnieją okoliczności uniemożliwiające lub utrudniające dalsze wykonywanie obowiązków przez osobę wskazaną w ust. 6 postanowienia ust. 7 i 8 niniejszego paragrafu stosuje się odpowiednio.
- 10. W przypadku, gdy dane do kontaktu wskazane w niniejszym paragrafie ulegną zmianie Wykonawca ma obowiązek niezwłocznie podać Zamawiającemu aktualne..

## Terminy i warunki realizacji umowy

### § 2

- 1. Z zastrzeżeniem ust. 10 wykonawca zobowiązany jest zrealizować przedmiot umowy:

- 1) Zadanie 1, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 1 w terminie nie później, niż 90 dni kalendarzowych od podpisania umowy,
  - 2) Zadanie 2 - część 1a, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 2 w terminie nie później, niż 10 dni od podpisania umowy,
  - 3) Zadanie 2 - część 1b, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 3 w terminie nie później, niż 90 dni od podpisania umowy,
  - 4) Zadanie 2 - część 2, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 4 w terminie nie później, niż 90 dni od podpisania umowy,
  - 5) Zadanie 3 - część 1, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 5 w terminie nie później niż 14 dni od przeprowadzenia ostatnich spotkań i konsultacji społecznych,
  - 6) Zadanie 3 - część 2, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 6 w terminie nie później niż 90 dni od podpisania umowy.
2. Przedmiot umowy wykonawca wykona zgodnie z OPZ oraz postanowieniami umowy i wytycznymi Zamawiającego.
  3. Zrealizowany przedmiot umowy wykonawca przekaze zamawiającemu zgodnie z zasadami określonymi w OPZ i postanowieniami umowy.
  4. Projekt opracowania:
    - a) zadanie 1: raport porównawczy,
    - b) zadanie 2 – część 1a: koreferat - wariant planowany do wdrożenia, który zostanie poddany spotkaniom i konsultacjom społecznym,
    - c) zadanie 2 – część 1b: koreferat - wariant po spotkaniach i konsultacjach społecznych,
    - d) zadanie 2 – część 2: opracowanie,
    - e) zadanie 3 – część 1: raport ze spotkań i konsultacji,
    - f) zadanie 3 – część 2: wytyczneprzed jego ostatecznym przekazaniem musi być dostarczony do zamawiającego w celu jego zatwierdzenia lub wniesienia uwag co do jego prawidłowości, kompletności i zgodności z OPZ i wytycznymi zamawiającego. Projekt opracowania wykonawca przekaze zamawiającemu w formie elektronicznej w pliku .docx.
  5. Zamawiający dokona oceny prawidłowości wykonania opracowania w terminie do 3 dni roboczych dla opracowań określonych w ust. 4 lit. b, dla opracowań określonych w ust. 4 lit. c, e w ciągu 5 dni roboczych, dla opracowań określonych w ust. 4 lit. a, d, f w terminie do 14 dni kalendarzowych od daty jego otrzymania zgodnie z zasadami określonymi w OPZ, z zastrzeżeniem możliwości wydłużenia tego terminu w przypadku konieczności dokonania uzgodnień i konsultacji z biurem projektu w ramach realizacji projektu w ramach projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative. Wykonawca jest zobowiązany do uwzględnienia uwag zamawiającego i dokonania stosownych poprawek, zmian i uzupełnień.
  6. Wszelkie wady, nieprawidłowości i braki wykonawca zobowiązany jest usunąć oraz przesać drogą elektroniczną poprawione opracowanie wolne od wad w terminie do 3 dni roboczych od dnia ich wskazania. W uzasadnionych przypadkach może być to inny termin uzgodniony przez zamawiającego w trybie roboczym. Nieuzupełnienie braków, nieprawidłowości i wad będzie stanowić odmowę podpisania protokołu odbioru, a tym samym brak płatności za realizację przedmiotu umowy w niewykonanym i nieodebrany zakresie.
  7. Odbiór przedmiotu umowy odbywać się będzie zadaniami i częściami zgodnie z zasadami określonymi w OPZ i postanowieniach umowy.
  8. Zamawiający dokonuje odbioru danego zadania i części zadania na podstawie protokołu odbioru zadania, którego wzór strony ustalą w trybie roboczym.

9. Za datę wykonania poszczególnych zadań, o których mowa w § 1 ust. 2 przyjmuje się podpisanie protokołu odbioru danego zadania (protokół odbioru), a w zadaniu, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 5. Niezbędne jest również potwierdzenie obecności na każdym ze spotkań i podczas konsultacji społecznych.
10. Terminy realizacji poszczególnych zadań, o których mowa w ust. 1 mogą ulec zmianie na wniosek zamawiającego lub wykonawcy, na podstawie dyspozycji § 10 ust. 3 niniejszej umowy, z zastrzeżeniem, że nie przekroczą one:
- 1) w przypadku zadania 1, określonego w § 1 ust. 2 pkt 1 – 15 grudnia 2023 r.
  - 2) w przypadku zadania 2 – część 1a, określonego w § 1 ust. 2 pkt 2 – 20 dni od podpisania umowy,
  - 3) w przypadku zadania 2 – część 1b, określonego w § 1 ust. 2 pkt 3 – 15 grudnia 2023 r.
  - 4) w przypadku zadania 2 – część 2, określonego w § 1 ust. 2 pkt 4 – 15 grudnia 2023 r.
  - 5) w przypadku zadania 3 – część 1, określonego w § 1 ust. 2 pkt 5 – 30 listopada 2023 r.
  - 6) w przypadku zadania 3 – część 2, określonego w § 1 ust. 2 pkt 6 – 15 grudnia 2023 r.
- z zastrzeżeniem wystąpienia o wydłużenie terminu przez biuro projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”, pod warunkiem, że będzie to zgodne z projektem. Terminy realizacji umowy określone w ust. 5 pkt 1, 2, 3 mogą zostać wydłużone do 30 dni kalendarzowych.

## Spotkania i konsultacje społeczne – terminy i organizacja

### § 3

1. Zamawiający przekaze wykonawcy nie później, niż 7 dni kalendarzowych przed każdym spotkaniem konsultacyjnym dokładny termin i miejsce spotkania.
2. W przypadku zaistnienia nieprzewidzianej sytuacji i okoliczności (w tym siły wyższej) mającej wpływ na realizację spotkań i konsultacji społecznych w ustalonych terminach (zarówno leżących po stronie zamawiającego, jak i wykonawcy), zamawiający przedstawi propozycję nowego terminu spotkania czy konsultacji społecznych.
3. Przekazanie informacji, o której mowa w ust. 1 i 2 przez zamawiającego, nastąpi za pośrednictwem poczty elektronicznej, o której mowa w § 15 ust. 10 i 11 pkt 2.
4. Konsultacje społeczne, o których mowa w § 1 ust. 2 pkt 5 odbędą się na następujących zasadach:
  - 1) zostaną przeprowadzone zgodnie z Uchwałą Nr 722/XXVIII/2017 Rady Miasta Lublin z dnia 30 marca 2017 r. (Dz.U.Woj.Lub. z 2017 r. poz. 1793) zmienioną uchwałą Rady Miasta Lublin nr 880/XXVII/2021 z dnia 25 marca 2021 r. w sprawie trybu i zasad przeprowadzania konsultacji społecznych z Mieszkańcami Miasta Lublin (Dz.U.Woj.Lub. z 2021 r. poz. 1656).
  - 2) Obowiązki Wykonawcy:
    - a) Przestrzeganie postanowień Uchwały wskazanej w pkt 1.
    - b) Stała współpraca z zamawiającym w trakcie trwania całego procesu konsultacji społecznych i spotkań o których jest mowa w pkt. 2c i 2d niniejszego ustępu, w tym między innymi w kwestii terminów każdego spotkania konsultacyjnego, uzgadniania materiałów, jego przebiegu i scenariusza.
    - c) Udział i doradztwo z ramienia zamawiającego w 2 (dwóch) lub maksymalnie 3 (trzech) spotkaniach z przedstawicielami władz miasta, Radnymi Rady Miasta, Rad i Zarządów Dzielnic podczas **spotkań i konsultacji społecznych**, prowadzonych przez firmę TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j. na podstawie zawartej umowy poprzedzonej postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 w ramach projektu między-

narodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative) w ramach działania pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzonych badań rynku komunikacji miejskiej. Zadanie 4: Wariantowa koncepcja optymalizacji oferty przewozowej w komunikacji miejskiej w Lublinie”. Czas trwania każdego spotkania 3-5 godzin.

- d) Udział i doradztwo z ramienia zamawiającego w 5 (pięciu) spotkaniach w ramach konsultacji społecznych z mieszkańcami, podczas spotkań i konsultacji społecznych, prowadzonych przez firmę TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j. na podstawie zawartej umowy poprzedzonej postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 w ramach projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”) w ramach działania pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzonych badań rynku komunikacji miejskiej. **Zadanie 4: Wariantowa koncepcja optymalizacji oferty przewozowej w komunikacji miejskiej w Lublinie**”. Czas trwania każdego spotkania 3-5 godzin.
  - e) Protokołowanie wszystkich uwag, wniosków i opinii podczas spotkań i konsultacji społecznych.
  - f) Udzielanie wyczerpujących odpowiedzi i wyjaśnień na pytania i wątpliwości przekazywane przez uczestników wszystkich spotkań i konsultacji społecznych w zakresie przedmiotu umowy.
  - g) Współpraca z firmą TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j. realizującą umowę poprzedzoną postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 na usługę pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej” oraz z zamawiającym na każdym etapie i w każdym zakresie przeprowadzania procesu konsultacyjnego (w tym spotkań i konsultacji społecznych z mieszkańcami).
  - h) Przygotowanie sprawozdania z przebiegu wszystkich spotkań i konsultacji społecznych zgodnie z OPZ.
- 3) Obowiązki Zamawiającego:
- a) Organizacja wszystkich spotkań i konsultacji społecznych w tym:
    - wskazanie lokalizacji i przygotowanie pomieszczeń dla wszystkich spotkań i konsultacji społecznych.
    - ustalenie terminów przeprowadzenia spotkań i konsultacji społecznych.
    - przygotowanie akcji informacyjnej i zaproszenie uczestników na konsultacje społeczne z mieszkańcami oraz spotkania z przedstawicielami władz miasta, Radnymi Rady Miasta, Rad i Zarządów Dzielnic.
    - opracowanie scenariusza spotkań zawierającego element omówienia koncepcji, czas na dyskusje i przyjmowanie uwag i opinii.
    - przeprowadzenie akcji promocyjnej dotyczącej spotkań i konsultacji społecznych (np. plakaty, informacje na stronach internetowych, zaproszenia).
  - b) Udział przedstawicieli zamawiającego w 2 (dwóch) lub maksymalnie 3 (trzech) spotkaniach z przedstawicielami władz miasta, Radnymi Rady Miasta, Rad i Zarządów Dzielnic.
  - c) Udział przedstawicieli zamawiającego w 5 (pięciu) spotkaniach konsultacyjnych z mieszkańcami.

## Obowiązki wykonawcy

### § 4

1. Wykonawca zobowiązuje się do:

- 1) Wyznaczenia osoby do kontaktu, o której mowa w § 15 ust. 11 pkt 2, która będzie odpowiadała za:
  - a) bieżący kontakt z zamawiającym w zakresie realizacji umowy,
  - b) bieżące informowanie zamawiającego o stanie realizacji przedmiotu umowy,
  - c) bieżące informowanie zamawiającego o zaistnieniu nieprzewidzianych sytuacji mających wpływ na realizację prac.
  - d) potwierdzanie otrzymania informacji o wyznaczonych terminach (spotkań i konsultacje społeczne), o których mowa w § 3 i przestrzeganie ich realizacji.
- 2) terminowej i profesjonalnej realizacji przedmiotu umowy, przy użyciu swej wiedzy i doświadczenia, z należytą starannością, zgodnie ze stosowanymi standardami, obowiązującym stanem prawnym i wymogami określonymi w załączniku nr 1 do umowy - OPZ,
- 3) niezwłocznego informowania Zamawiającego na piśmie, jeśli przedmiot umowy nie może być w całości lub w części wykonany, wraz z określeniem powodów zaistniałej sytuacji, oraz propozycjami działań zaradczych – w takich przypadkach Strony dokonają uzgodnienia co do sposobu dalszej realizacji przedmiotu umowy,
- 4) wykonania poszczególnych zadań, o których mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy – zgodnie z zasadami określonymi w OPZ, postanowieniami umowy i zaleceniami zamawiającego,
- 5) przekazywania dokumentacji dla:
  - a) zadania 1: raport porównawczy,
  - b) zadania 2 – część 1a: koreferat - wariant planowany do wdrożenia, który zostanie poddany spotkaniom i konsultacjom społecznym,
  - c) zadania 2 – część 1b: koreferat - wariant po spotkaniach i konsultacjach społecznych,
  - d) zadania 2 – część 2: opracowanie,
  - e) zadania 3 – część 1: sprawozdanie ze spotkań i konsultacji,
  - f) zadania 3 – część 2: wytyczne  
zgodnie z zasadami określonymi w OPZ i postanowieniami umowy.
- 6) udział i doradztwo z ramienia zamawiającego w spotkaniach i konsultacjach społecznych w ramach przedmiotu umowy oraz bieżąca i należąca współpraca z firmą TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j. realizującą umowę poprzedzoną postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 na usługę pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej”
- 7) konsultowania z zamawiającym realizowanych zadań,
- 8) ścisłej współpracy z Zamawiającym w zakresie kontaktów z mediami, w tym dyspozycyjności do udzielania wywiadów medialnych oraz udziału w konferencji prasowej - określonych w OPZ,
- 9) zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, które pozyska w trakcie realizacji niniejszej umowy zgodnie z postanowieniami § 12. Klauzula poufności obowiązuje wykonawcę również po wygaśnięciu umowy,
- 10) przestrzegania obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych oraz ochronie informacji niejawnych,
- 11) wykonania umowy w sposób, który nie będzie prowadził do roszczeń osób trzecich z tytułu naruszenia ich praw, związanych z realizacją przedmiotu umowy.

2. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu umowy z zachowaniem należytej profesjonalnej staranności i odpowiada z tytułu zobowiązań, roszczeń, kosztów związanych z realizacją Umowy, wynikających z niedochowania tej staranności.
3. W przypadku pojawienia się jakichkolwiek wątpliwości lub trudności, w związku z realizacją niniejszej umowy, Wykonawca jest zobowiązany korzystać z porad i wytycznych Zamawiającego. Wytyczne wysłane przez Zamawiającego drogą mailową muszą być traktowane jako wiążące Wykonawcę.
4. W razie powstania w trakcie wykonywania umowy lub po jej wykonaniu jakichkolwiek roszczeń osób trzecich, wykonawca bierze na siebie wyłączną odpowiedzialność za roszczenia osób trzecich związane z realizacją umowy, w tym jej nienależytym wykonaniem lub brakiem wykonania umowy przez wykonawcę, w tym jego podwykonawców, pracowników lub jakichkolwiek osób lub podmiotów zaangażowanych do realizacji umowy przez wykonawcę, na jakiegokolwiek podstawie prawnej lub faktycznej. Wykonawca zobowiązuje się zwrócić zamawiającemu koszty pomocy prawnej oraz koszty sądowe związane z obroną jego praw w sytuacjach wskazanych w zdaniu poprzedzającym.
5. Przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 niniejszej umowy, Wykonawca wykona w ścisłej współpracy z zamawiającym. Wykonawca jest zobowiązany uwzględnić wszystkie uwagi zamawiającego zgłoszone na adres e-mail wykonawcy.
6. Po zakończeniu prac wykonawca zobowiązany jest do zwrotu wszelkich oryginałów dokumentów i pisemnych informacji, które pozyskał od zamawiającego w trakcie realizacji umowy.
7. Wykonawca zobowiązany jest do zastosowania na wszystkich materiałach związanych z realizacją przedmiotu umowy (w szczególności opracowaniach, raportach), znaków graficznych przekazanych przez zamawiającego identyfikujących projekt międzynarodowy „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”, z którego finansowane jest niniejsze zadanie.
8. Oświadczenie wykonawcy:
  - 1) Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę, kwalifikacje oraz doświadczenie do realizacji przedmiotu umowy i będzie realizował przedmiot umowy zgodnie ze zobowiązaniami wynikającymi z niniejszej umowy oraz OPZ.
  - 2) Wykonawca oświadcza, że zapoznał się z załącznikami do niniejszej umowy oraz rozumie i akceptuje ich treść.
  - 3) Wykonawca oświadcza, że postanowienia niniejszej umowy wykona z najwyższą starannością, zgodnie z posiadaną wiedzą, kwalifikacjami i doświadczeniem.
  - 4) Wykonawca, w przypadku powierzenia wykonania części przedmiotu umowy innym osobom, za działania tych osób ponosi odpowiedzialność, jak za własne działania.

## **Podwykonawstwo**

### **§ 5**

1. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy wykona bez udziału podwykonawców lub:
  1. W przypadku realizacji przedmiotu umowy z udziałem podwykonawców wykonawca oświadcza, że powierzy następujący zakres prac podwykonawcom (zgodnie z informacją złożoną w ofercie):
    - 1) .....
    - 2) .....
2. Wykonawca zawiadamia zamawiającego o wszelkich zmianach w odniesieniu do informacji, o których mowa w ust.1, w trakcie realizacji usługi stanowiącej przedmiot umowy, a także prze-



kazuje wymagane informacje na temat nowych podwykonawców, którym w późniejszym okresie zamierza powierzyć realizację usługi.

3. Powierzenie podwykonawcy realizacji części usługi nie ma wpływu na odpowiedzialność wykonawcy wobec zamawiającego za wykonanie przedmiotu umowy. Wykonawca będzie odpowiedzialny za działania, uchybienia i zaniechania podwykonawców i ich pracowników i współpracowników w takim stopniu, jakby były to działania, uchybienia lub zaniechania jego samego lub jego pracowników.
4. Wykonawca zobowiązany jest zawrzeć z podwykonawcą umowę, której zapisy nie będą naruszały postanowień niniejszej umowy.
5. Umowa o podwykonawstwo nie może zawierać postanowień kształtujących prawa i obowiązki podwykonawcy, w zakresie kar umownych oraz postanowień dotyczących warunków wypłaty wynagrodzenia, w sposób dla niego mniej korzystny niż prawa i obowiązki wykonawcy, ukształtowane postanowieniami umowy.
6. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za jakość i terminowość prac, które wykonuje przy udziale podwykonawców.

### **Obowiązki zamawiającego**

#### **§ 6**

1. Do obowiązków zamawiającego związanych z realizacją przedmiotu umowy należy współdziałanie z wykonawcą, ilekroć okaże się to konieczne lub potrzebne, w szczególności poprzez udzielanie informacji, wyjaśnień, wytycznych, odbywanie konsultacji lub udostępnianie posiadanych przez zamawiającego dokumentów, danych, zestawień danych lub innych materiałów w zakresie koniecznym do wykonania umowy.
2. Do obowiązków zamawiającego związanych z realizacją zadania, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 2 należy przekazanie wykonawcy opracowanie firmy TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j. pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzonych badań rynku komunikacji miejskiej. Zadanie 4: Wariantowa koncepcja optymalizacji oferty przewozowej w komunikacji miejskiej w Lublinie” (sporządzonego na podstawie zawartej umowy poprzedzonej postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 na usługę pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej” w ramach projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”) w dniu podpisania umowy, w wersji elektronicznej na adres mailowy wskazany w § 15 ust 10.
3. Do obowiązków zamawiającego związanych z realizacją zadania, o którym mowa w § 1 ust. 2 pkt 5 należy przekazanie wykonawcy informacji o miejscu i terminie każdego spotkania i konsultacji społecznych nie później, niż 7 dni kalendarzowych przed jego rozpoczęciem. na adres mailowy wskazany w § 15 ust 10.
4. Zamawiający przekaże raport „Study on Chişinău public transport system“ otrzymany i realizowany przez Miasto Kiszyniów w Mołdawii w ramach projektu „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative” lub inne dokumenty niezbędnego do przygotowania zadania niezwłocznie po jego otrzymaniu od strony Mołdawskiej, co nastąpi nie wcześniej, niż w pierwszej połowie listopada 2023 r.
5. Zamawiający zobowiązany jest do stałego kontaktu z biurem projektu „MOVE IT like Lublin - a Chisinau public transport sustainable development initiative” (Działaj jak Lublin - inicjatywa na rzecz zrównoważonego rozwoju transportu publicznego w Kiszyniowie) w zakresie realizacji

umowy oraz do przekazywania informacji wykonawcy niezbędnych w zakresie wykonania przedmiotu umowy.

6. Zamawiający zobowiązany jest do terminowej zapłaty za wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z zasadami określonymi w umowie.

## **Wynagrodzenie wykonawcy**

### **§ 7**

1. Za wykonanie całości przedmiotu umowy zamawiający zapłaci wykonawcy wynagrodzenie łączne w wysokości ..... zł (słownie:.....złotych) brutto, na co składa się wynagrodzenie za realizację:
  - a) zadania 1. Raport porównawczy: ..... zł brutto,
  - b) zadania 2 Analiza oferty przewozowej w Lublinie i Kiszyniowie: ..... zł brutto,
  - c) zadania 3 Konsultacje społeczne: ..... zł brutto,
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera ostateczną sumaryczną cenę obejmującą wszystkie koszty związane z realizacją umowy niezbędne do jej wykonania z uwzględnieniem wszystkich opłat i podatków.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1 zawiera wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do utworów powstałych w trakcie realizacji niniejszej Umowy.
4. Wynagrodzenie podane w umowie nie może ulec podwyższeniu w całym okresie obowiązywania umowy i zostało skalkulowane z uwzględnieniem wszystkich kosztów ponoszonych przez Wykonawcę, wynikających z warunków określonych w niniejszej umowie, w tym z uwzględnieniem terminu jej realizacji. Wykonawcy nie przysługuje od zamawiającego zwrot jakichkolwiek dodatkowych kosztów poniesionych w związku z realizacją umowy. Wykonawca oświadcza, iż pozyskał i posiada wszelkie informacje niezbędne do skalkulowania ceny wskazanej w ofercie.
5. Płatność będzie dokonana przelewem na rachunek bankowy wskazany na fakturze lub rachunku przez wykonawcę.
6. Podstawą do wystawienia faktury za wykonanie przedmiotu umowy stanowią podpisane bez uwag protokoły odbioru wszystkich zadań, o których mowa w § 1 ust. 2 niniejszej umowy.
7. W treści faktur wystawionych przez wykonawcę w związku z realizacją umowy będzie figurować:
  - jako Nabywca: Gmina Lublin, plac Króla Władysława Łokietka 1, 20- 109 Lublin, NIP: 9462575811,
  - jako Odbiorca: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20 – 701 Lublin, NIP: 7123149401,
  - jako wykonawca : strona niniejszej umowy, z którą Gmina Lublin jako nabywca zawarła umowę, w przypadku konsorcjum wykonawców lider konsorcjum.
8. Zapłata nastąpi w terminie do 7 dni kalendarzowych od otrzymania przez zamawiającego prawidłowo wystawionej przez wykonawcę faktury VAT.
9. Wykonawca oświadcza, że numer rachunku bankowego o którym jest mowa w ust. 5, jest numerem rachunku bankowego wykonawcy, otwartym w związku z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz znajduje się w wykazie, o którym mowa w art. 96 b ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.
10. Wierzytelność wynikająca z umowy nie może być przedmiotem cesji na rzecz osób trzecich bez zgody zamawiającego.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo do potrącenia kar umownych z wynagrodzenia wykonawcy.
12. Wykonawca wyraża zgodę na potrącanie kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.

13. Brak szkody nie wyłącza odpowiedzialności z tytułu kar umownych.
14. Zapłata kary umownej przez wykonawcę lub potrącenie przez zamawiającego kwoty kary z płatności należnej wykonawcy, nie zwalnia wykonawcy z jakichkolwiek innych zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
15. Wykonawca oświadcza, iż jest/nie jest (\*niewłaściwe skreślić) czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług.
16. Zamawiający oświadcza, że będzie dokonywał płatności za wykonane usługi z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności.
17. Na podstawie art. 4c ustawy z dnia 08.03.2013 r. o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych (t.j. Dz.U. z 2022 r., poz. 893) wykonawca oświadcza, że posiada/nie posiada\* (\*niewłaściwe skreślić) status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu w/w ustawy.
18. W przypadku kiedy wykonawca występuje w formie konsorcjum obowiązek przedkładania dokumentów sprawozdawczych, rozliczeń oraz bieżącej współpracy spoczywa na liderze konsorcjum.
19. Z tytułu realizacji zamówienia wykonawca, oświadcza iż wyśle/ nie wyśle\* (\*niewłaściwe skreślić) ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną w sposób, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-privatnym (Dz.U. z 2018 r. poz. 2191) z uwzględnieniem właściwego numeru GLN 5907653871290 zamawiającego.
20. Za termin zapłaty strony przyjmują datę obciążenia rachunku bankowego zamawiającego.
21. W przypadku osoby fizycznej nieprowadzącej działalności gospodarczej, wynagrodzenie brutto, o którym mowa w ust. 1, wypłacone będzie na podstawie prawidłowo wystawionego przez wykonawcę rachunku, po potrąceniu zaliczki na podatek dochodowy na rachunek bankowy wskazany w rachunku.
22. Z wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 21, zgodnie z obowiązującymi przepisami, zostanie potrącona zaliczka na podatek dochodowy od osób fizycznych oraz nastąpią inne umniejszenia wynikające z obowiązujących przepisów prawnych.

### **Kontrola wykonania przedmiotu umowy**

#### **§ 8**

1. Zamawiający w każdym czasie uprawniony jest do kontroli wykonywania przez wykonawcę przedmiotu umowy w szczególności w zakresie terminowości jej realizacji, postępu prac i zastosowania prawidłowych dokumentów do przygotowania i sporządzenia przedmiotu umowy, sposobu uczestniczenia w spotkaniach i konsultacjach społecznych.
2. Zamawiający ma prawo utrwać prace i czynności, o których mowa w ust 1 na nośnikach elektronicznych np. aparat, kamera.

### **Kary umowne**

#### **§ 9**

1. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za nienależyte wykonanie lub niewykonanie przedmiotu umowy, chyba że nienależyte wykonanie bądź niewykonanie było następstwem okoliczności, za które wykonawca nie ponosi odpowiedzialności. Wykonawcy, o których mowa w art. 58 ust. 1 Pzp, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.

2. Strony są zwolnione od odpowiedzialności za szkody powstałe w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem umowy, w przypadku, gdy to niewykonanie lub nienależyte wykonanie jest następstwem zdarzeń określanych jako siła wyższa.
3. Dla potrzeb umowy pojęcie siły wyższej oznacza zdarzenie nadzwyczajne, zewnętrzne, pozostające poza kontrolą strony powołującej się na wypadek siły wyższej, niemożliwe do przewidzenia i niemożliwe do zapobieżenia. Pojęcie siły wyższej nie obejmuje żadnych zdarzeń, które wynikają z niedołożenia przez strony należytej staranności w rozumieniu art. 355 § 2 Kodeksu cywilnego.
4. Pojęcie siły wyższej obejmuje w szczególności:
  - 1) działania wojenne lub stany nadzwyczajne, w tym:
    - a) stan wojenny,
    - b) stan wyjątkowy,
    - c) stan klęski żywiołowej w tym spowodowany siłami przyrody, jak również awariami urządzeń infrastrukturalnych, przemysłowych lub skażeniem radioaktywnym,
    - d) stan zagrożenia epidemicznego,
    - e) stan epidemii,
  - 2) atak terrorystyczny,
  - 3) strajk trwający dłużej, niż 3 dni robocze (nie dotyczy to pracowników wykonawcy),
  - 4) działania sił natury, przed którymi przy dołożeniu należytej staranności nie można było się zabezpieczyć.
5. Strona powołująca się na siłę wyższą jest zobowiązana zawiadomić niezwłocznie drugą stronę na piśmie, zarówno o zaistnieniu, jak i ustaniu okoliczności uznawanych za siłę wyższą oraz do przedstawienia w terminie 3 dni roboczych po ustąpieniu stanu siły wyższej dowodów potwierdzających ich wystąpienie.
6. Strony ustalają za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy kary umowne w następujących przypadkach:
  - 1) odstąpienia zamawiającego od umowy lub jej rozwiązania z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi wykonawca, o których mowa w § 11 ust. 2, **w wysokości 20% kwoty wynagrodzenia brutto**, o której mowa w § 7 ust. 1. Kwota kary umownej podlega zapłacie w terminie do 14 dni od daty otrzymania przez wykonawcę oświadczenia od zamawiającego o wezwaniu do zapłaty,
  - 2) przekroczenia terminów realizacji umowy, o których mowa w § 2 ust. 1, z zastrzeżeniem możliwości ich wydłużenia nie dłużej niż do terminów wskazanych w § 2 ust. 10 - w przypadku wystąpienia okoliczności określonych w § 10 ust. 3 niniejszej umowy, wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia, za każdy dzień kalendarzowy zwłoki, kary umownej na rzecz zamawiającego w wysokości 0,1 % wynagrodzenia łącznego brutto za przedmiot umowy, o którym mowa w § 7 ust. 1 umowy,
  - 3) nienależytego wykonania przedmiotu umowy, przez które należy rozumieć w szczególności:
    - a) dostarczenie zamawiającemu któregośkolwiek ze opracowań, o których mowa w § 4 ust. 6 niniejszej umowy, sporządzonego niezgodnie z niniejszą umową,
    - b) dostarczenie któregośkolwiek z opracowań nieuwzględniających zgłoszonych uprzednio uwag zamawiającego.wykonawca zapłaci kary umowne w wysokości 1% kwoty wynagrodzenia brutto określonej w § 7 ust. 1 za każdy ujawniony przypadek,
  - 4) W przypadku braku udziału w spotkaniu lub konsultacjach społecznych wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia, kary umownej na rzecz zamawiającego w wysokości 3 tysięcy złotych brutto za każdą potwierdzoną nieobecność na spotkaniu lub podczas konsultacji społecznych.

- 5) W przypadku wykonania niestarannego, nieprofesjonalnego tłumaczenia dokumentów na język angielski wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia, kary umownej na rzecz zamawiającego w wysokości 50 złotych za każdą stronę zawierającą ujawniony przypadek niestarannego, nieprofesjonalnego tłumaczenia.
- 6) W przypadku nierealizowania obowiązków wykonawcy wynikających z § 4 ust. 1 pkt 1 lit b, c pkt. 6 , 7 , 8 wykonawca zobowiązany jest do zapłacenia, za każdy ujawniony przypadek, kary umownej na rzecz zamawiającego w wysokości 0,1 % wynagrodzenia łącznego brutto za przedmiot umowy.
- 7) Kary umowne, o których mowa w ust. 6 pkt. 2-6, podlegają zsumowaniu w przypadku zaistnienia łącznie przesłanek wskazanych w ww. punktach.
- 8) Łączna maksymalna wysokość kar umownych, których mogą dochodzić strony nie może przekroczyć 20% kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1 niniejszej umowy. W przypadku przekroczenia 20% kwoty wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1 niniejszej umowy, zamawiający odstąpi od umowy w trybie natychmiastowym, bez odrębnego wzywania wykonawcy do prawidłowego wykonania przedmiotu umowy i w takim przypadku naliczone wcześniej kary zaliczy na poczet kary przewidzianej za odstąpienie od umowy, o której mowa w ust. 6 pkt. 1.
7. Kary umowne, o których mowa w ust. 6 pkt 2-6, podlegają potrąceniu z należnego wykonawcy wynagrodzenia lub, w przypadku braku takiej możliwości, podlegają zapłacie w terminie 14 dni od wezwania wykonawcy przez zamawiającego do zapłaty.
8. Wykonawca wyraża zgodę na dokonanie potrącenia, o którym mowa w ust. 7.
9. Zamawiający nie będzie naliczał kar umownych w przypadku, jeśli niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy przez wykonawcę będzie wynikało z przyczyn niezawinionych przez wykonawcę, w tym z działania siły wyższej.
10. Niezależnie od zastrzeżonych kar umownych, zamawiającemu przysługuje prawo dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość kar umownych do wysokości pełnej szkody, na zasadach ogólnych (art. 484 Kodeksu cywilnego).
11. Prawo do zastrzeżonych w umowie kar umownych nie wygasa w przypadku odstąpienia od Umowy, rozwiązania lub wygaśnięcia umowy z innych przyczyn i będzie mogło być egzekwowane przez zamawiającego na warunkach określonych w umowie, również po złożeniu oświadczenia o odstąpieniu od umowy lub jej rozwiązaniu.

## **Zmiany postanowień umowy**

### **§ 10**

1. Z zastrzeżeniem zmiany danych osób, o których mowa w § 15 ust. 11 pkt 2 zmiana postanowień niniejszej umowy może nastąpić wyłącznie za zgodą obu stron wyrażoną w formie pisemnego aneksu pod rygorem nieważności takiej zmiany.
2. Niedopuszczalna jest istotna zmiana postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy.
3. Strony przewidują następujące rodzaje i warunki zmiany treści umowy:
  - 1) wystąpienie siły wyższej, która uniemożliwi wykonywanie umowy zgodnie z jej postanowieniami, możliwa jest zmiana terminów realizacji przedmiotu umowy, o których mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy w takim zakresie w jakim będzie to konieczne w celu dostosowania postanowień umowy do zaistniałego stanu faktycznego lub prawnego,
  - 2) brak możliwości przekazania przez stronę mołdawską dokumentacji lub raportu „Study on Chişinău public transport system“ realizowanego przez Miasto Kiszyniów w Mołdawii w ramach projektu „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development

- initiative” niezbędnych do przygotowania zadania 1 i zadania 2 – część 2, możliwe jest przekazanie innych dokumentów niezbędnych do przygotowania tych zadań i zmiana terminu realizacji umowy o czas niezbędny na przekazanie nowej dokumentacji,
- 3) zmiana terminów i uwarunkowań będących wynikiem uzgodnień z biurem projektu „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”, możliwa jest zmiana terminów odbioru dokumentów i realizacji umowy określonych w § 2 ust. 1,
  - 4) wydłużenie realizacji umowy z firmą TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j. na opracowanie pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzonych badań rynku komunikacji miejskiej. Zadanie 4: Wariantowa koncepcja optymalizacji oferty przewozowej w komunikacji miejskiej w Lublinie” (sporządzonego na podstawie zawartej umowy poprzedzonej postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o oznaczeniu DZ.370.K.1.2023 na usługę pn. „Analiza rynku komunikacji miejskiej w Lublinie wraz z optymalizacją oferty przewozowej, na podstawie przeprowadzanych badań rynku komunikacji miejskiej” w ramach projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”), możliwa jest zmiana terminu realizacji umowy o czas wydłużenia umowy z firmą TRAKO PROJEKTY TRANSPORTOWE SZAMBORSKI I SZELUKOWSKI Sp. j.
  - 5) w przypadku braku możliwości przeprowadzenia konsultacji społecznych określonych w § 1 ust. 2 pkt 5 niniejszej umowy ze względu na uwarunkowania leżące po stronie zamawiającego, możliwa jest zmiana terminów realizacji przedmiotu umowy, o których mowa w § 2 ust. 1 pkt 5 niniejszej umowy - w takim zakresie, który pozwoli na przeprowadzenie konsultacji.
4. Zmiany, o których mowa w ust. 3 nie mogą powodować żadnej zmiany wynagrodzenia.
  5. W przypadku zmian, o których mowa w ust. 3, termin realizacji przedmiotu umowy może zostać wydłużony na wniosek zamawiającego lub wykonawcy w oparciu o wskazane umowne podstawy, z zastrzeżeniem, że terminy, o których mowa w § 2 ust. 1 niniejszej umowy nie przekroczą dat:
    - 1) w przypadku zadania 1, określonego w § 1 ust. 2 pkt 1 – 15 grudnia 2023 r.,
    - 2) w przypadku zadania 2 – część 1a, określonego w § 1 ust. 2 pkt 2 – 20 dni od podpisania umowy,
    - 3) w przypadku zadania 2 – część 1b, określonego w § 1 ust. 2 pkt 3 – 15 grudnia 2023 r.,
    - 4) w przypadku zadania 2 – część 2, określonego w § 1 ust. 2 pkt 4 – 15 grudnia 2023 r.,
    - 5) w przypadku zadania 3 – część 1, określonego w § 1 ust. 2 pkt 5 – 30 listopada 2023 r.,
    - 6) w przypadku zadania 3 – część 2, określonego w § 1 ust. 2 pkt 6 – 15 grudnia 2023 r.,z zastrzeżeniem wystąpienia o wydłużenie terminu przez biuro projektu międzynarodowego „MOVE IT like Lublin – a Chişinău public transport sustainable development initiative”, pod warunkiem, że będzie to zgodne z projektem. Terminy realizacji umowy określone w ust. 5 pkt 1, 4 mogą zostać wydłużone do 30 dni kalendarzowych.
  6. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany postanowień Umowy w przypadkach:
    - 1) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację przedmiotu zamówienia,
    - 2) zmiany stawki podatku VAT,
    - 3) zmiana osoby wskazanej w § 1 ust. 6 z uwzględnieniem postanowień § 1 ust. 7.
  7. Zamawiający nie przewiduje innej niż wskazana w § 7 ust. 1 paragrafu zmiany wynagrodzenia wykonawcy, o którym mowa w § 7 ust. 1. W szczególności zamawiający nie przewiduje zmiany wynagrodzenia wykonawcy w przypadku wzrostu wysokości minimalnego wynagrodzenia za

pracę, zasad podlegania ubezpieczeniom społecznym lub ubezpieczeniu zdrowotnemu lub wysokości stawki składki na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, zmiany zasad przystąpienia, gromadzenia i wysokości wpłat do pracowniczych planów kapitałowych.

## **Rozwiązanie lub odstąpienie od umowy**

### **§ 11**

1. Zamawiającemu i wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy w całości lub w części w przypadkach przewidzianych w Kodeksie cywilnym, a także w przypadkach wskazanych w ust. 2.
2. Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy w całości lub części, według swego wyboru, w następujących przypadkach i terminach:
  - 1) gdy łączna wysokość kar umownych naliczonych wykonawcy przekroczy wartość 20 % wynagrodzenia łącznego brutto, o którym mowa w § 7 ust. 1 niniejszej umowy w wysokości ustalonej na dzień zawarcia niniejszej umowy - odstąpienie jest możliwe w terminie 10 dni kalendarzowych od dnia przekroczenia tego limitu kar umownych naliczonych wykonawcy,
  - 2) gdy wystąpi istotna zmiana okoliczności, powodująca, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub dalsze wykonywanie umowy może zagrozić podstawowemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu – odstąpienie jest możliwe w terminie 30 dni kalendarzowych od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach,
  - 3) zaistnienia zwłoki w realizacji każdego zadania lub części zadania, przekraczającego 10 dni roboczych od terminów określonych w § 2 ust. 1 niniejszej umowy,
  - 4) nieuwzględniania co najmniej trzykrotnego uwag przekazywanych Wykonawcy przez Zamawiającego w trakcie realizacji każdego zadania lub części zadania, o których mowa w § 2 ust. 4, 5, 6 umowy.
  - 5) naruszenia zobowiązań dotyczących przetwarzania danych osobowych, o których mowa w § 13 niniejszej umowy,
  - 6) realizacji umowy przez inne osoby, niż określone w wykazie osób stanowiącym załącznik do oferty,
  - 7) innych zaniedbań po stronie Wykonawcy związanych z przedmiotem umowy, uniemożliwiających prawidłową realizację zamówienia, w tym co najmniej 3-krotny brak udziału w spotkaniach i konsultacjach społecznych,
3. W przypadku odstąpienia od umowy, wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia z tytułu prawidłowo wykonanej części umowy.
4. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym bez jej wypowiedzenia, ze skutkiem na dzień otrzymania przez wykonawcę oświadczenia o jej rozwiązaniu (w tym także poprzez podwójne awizowanie korespondencji na adres siedziby wykonawcy), w przypadkach, gdy:
  - 1) w stosunku do wykonawcy wszczęto postępowanie likwidacyjne,
  - 2) opóźnienie w realizacji przedmiotu umowy w stosunku do terminów określonych w § 2 ust. 1, z uwzględnieniem § 2 ust. 10 niniejszej umowy przekroczy 20 dni kalendarzowych. Opóźnienia w realizacji przedmiotu umowy z przyczyn leżących po stronie zamawiającego nie obciążają wykonawcy.
5. Oświadczenie o odstąpieniu od umowy, a także o jej rozwiązaniu wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności. W przypadku przekazania oświadczenia za pośrednictwem operatora pocztowego i nie podjęcia przez stronę przesyłki w terminie, uznaje się, że doręczenie nastąpiło w 14 dniu kalendarzowym od pierwszego awiza. W przypadku przesłania oświadczenia o

odstąpieniu lub rozwiązaniu umowy drogą elektroniczną uznaje się, że doręczenie nastąpiło w dniu wysłania wiadomości zawierającej oświadczenie o odstąpieniu na adres e-mail poczty elektronicznej wykonawcy wskazany w § 15 niniejszej umowy.

6. Zamawiający zachowuje wszystkie uprawnienia nabyte przed dniem rozwiązania umowy, przed dniem jej wygaśnięcia z jakichkolwiek przyczyn lub odstąpienia od niej, w szczególności w zakresie uprawnień z tytułu kar umownych.
7. Postanowienia niniejszego paragrafu nie ograniczają ani nie wyłączają uprawnień zamawiającego, w tym do rozwiązania lub odstąpienia od umowy, wynikających z obowiązujących przepisów prawa.
8. Rozwiązanie lub odstąpienie od umowy przez zamawiającego, w przypadkach wskazanych w niniejszym paragrafie, nie uprawnia wykonawcy do żądania od zamawiającego jakiegokolwiek odszkodowania.
9. Umowa podlega unieważnieniu w przypadkach wskazanych w ustawie Prawo zamówień publicznych.

## **Zasady poufności**

### **§ 12**

1. Strony wzajemnie zobowiązują się do zachowania w poufności wszelkich informacji dotyczących zamawiającego i wykonawcy, które uzyskały w trakcie trwania umowy jak również po jej zakończeniu, z uwzględnieniem w szczególności przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 1233 z późn.zm.).
2. Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść umowy, a w szczególności dane go identyfikujące, przedmiot umowy i wysokość wynagrodzenia, podlegają udostępnieniu w trybie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 902 z późn.zm.).

## **Ochrona danych osobowych**

### **§ 13**

1. Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO (pozyskanych przez zamawiającego od wykonawcy w związku z realizacją umowy), w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych: reprezentujących wykonawcę, osób fizycznych wskazanych przez wykonawcę jako osoby do kontaktu lub realizacji umowy – jest Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować pod adresem e-mail: [odo@ztm.lublin.eu](mailto:odo@ztm.lublin.eu).
3. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez Administratora na podstawie art. 6 ust.1 lit. e) RODO w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym oraz art. 6 ust.1 lit. b) RODO w celu i zakresie niezbędnym do wykonania umowy, w szczególności prowadzenia komunikacji, a także realizacji umowy, w kategorii dane zwykłe – imię, nazwisko, stanowisko służbowe/funkcja, numer telefonu, adres email. Po wykonaniu umowy dane będą przetwarzane w celu realizacji obowiązku archiwizacji dokumentów wynikającego z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.



4. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, mogą zostać ujawnione odbiorcom Administratora w szczególności organom administracji państwowej, kancelariom prawnym o ile będzie to zgodne z przepisami RODO.
5. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez okres wykonywania umowy. Po wykonaniu umowy będziemy przechowywać dane w celu realizacji obowiązku archiwizacji dokumentów – przez okres wskazany w Jednolitym Rzeczowym Wykazem Akt Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie ustalonym przez Archiwum Państwowe, który jest dostępny do wglądu w siedzibie Administratora.
6. Osobom, o których mowa w ust. 1, przysługuje prawo do żądania od administratora danych dostępu do ich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania danych, usunięcia danych w przypadkach określonych w art. 17 RODO, a także sprzeciwu wobec przetwarzania danych w przypadkach określonych w art.21 RODO.
7. Osobom, o których mowa w ust. 1, w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych niezgodnie z RODO, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie danych osobowych, o których mowa w ust. 3, jest wymagane do zawarcia i realizacji umowy, odmowa podania danych osobowych skutkuje niemożnością zawarcia i realizacji umowy. Wniesienie przez osobę, o której mowa w ust. 1 żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych skutkuje obowiązkiem wobec zamawiającego niezwłocznego wskazania innej osoby w jej miejsce.
9. W oparciu o podane dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, zamawiający nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania w rozumieniu RODO.
10. Dane nie trafią poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Lichtenstein, UK i Islandię).
11. Wykonawca oświadcza, że w imieniu zamawiającego, poinformował osoby fizyczne nie podpisujące umowy, o których mowa w ust. 1, a w przypadku zmiany w/w osób również te osoby, o treści niniejszego paragrafu, tj. wykonał wobec tych osób obowiązek informacyjny wynikający z art. 13 i 14 RODO.

## **Prawa autorskie**

### **§ 14**

1. Strony umowy stwierdzają, że dzieła/ utwory powstałe w ramach realizacji niniejszej umowy są utworami w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych. Wykonawca oświadcza, że autorskie prawa majątkowe do przedmiotu umowy, stanowiącego utwór, łącznie z prawem jego publikacji w dowolnej formie i zakresie, przysługiwać będą zamawiającemu.
2. Z dniem podpisania przez strony protokołu odbioru danego zadania stanowiącego przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 ust. 2, wykonawca przenosi na zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do odebranej części przedmiotu umowy stanowiącej utwór, to jest na zasadzie wyłączności autorskie prawa majątkowe i prawa pokrewne do nieograniczonego czasowo korzystania i rozporządzania przedmiotem umowy i wybranymi jego częściami, w kraju i za granicą, zgodnie z art. 64 ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych, na wszelkich znanych w chwili zawierania niniejszej umowy polach eksploatacji, w tym wskazanych w art. 50 cyt. ustawy, w szczególności w zakresie:
  - 1) Wykorzystania utrwalanie i zwielokrotnianie, trwałe lub czasowe, w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie w dowolnej ilości egzemplarzy,

- 2) wprowadzanie utworu do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych pozostających pod kontrolą Zamawiającego oraz podmiotów realizujących zadania wynikające z kompetencji Zamawiającego na zlecenie Zamawiającego, wprowadzanie do obrotu elektronicznego, w tym poprzez sieć Internet i przesyłanie przy wykorzystaniu środków przekazu obrazu,
  - 3) wytwarzanie egzemplarzy wszelkimi możliwymi technikami, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, techniką mechaniczną, cyfrową; przechowywanie, w szczególności w pamięci urządzenia elektronicznego i innych nośnikach cyfrowych (CD, DVD, przenośna pamięć flash), sieci komputerowej, teleinformatycznej lub wszelkich innych środkach komunikacji elektronicznej,
  - 4) obrót oryginałem albo egzemplarzami, na których utwory utrwalono, wprowadzanie do obrotu, dzierżawa, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy,
  - 5) wykorzystywanie w dowolnej formie, w tym papierowej i elektronicznej, w całości i we fragmentach, we wszelkich celach promocyjnych, szkoleniowych, informacyjnych oraz marketingowych, w tym publiczne prezentowanie, wyświetlanie, ukazywanie w całości lub w części jako modelu wzorcowego, w tym podczas seminariów i konferencji i innych pokazów publicznych, wykorzystywanie w materiałach wydawniczych oraz we wszelkiego rodzaju mediach audio-wizualnych i komputerowych,
  - 6) tworzenie utworów zależnych i pochodnych, przeglądanie, dowolne modyfikowanie i wykorzystywanie; przystosowywanie, zmiany układu lub jakiegokolwiek inne zmiany,
  - 7) tłumaczenia, przystosowywanie, zmiany układu lub jakiegokolwiek inne zmiany w utworze,
  - 8) publikację i rozpowszechnianie w całości lub w części za pomocą druku, wizji lub fonii przewodowej albo bezprzewodowej przez stację naziemną, nadawanie za pośrednictwem satelity, równoległe i integralne nadawanie dzieła przez inną organizację radiową bądź telewizyjną, transmisję komputerową (sieć szerokiego dostępu, Internet) łącznie z utrwalaniem w pamięci RAM oraz zezwaniem na tworzenie i nadawanie kopii,
  - 9) wykorzystywanie do prowadzonych postępowań o zamówienie publiczne jako element dokumentacji postępowania,
  - 10) dowolne korzystanie w sposób komercyjny lub niekomercyjny i rozpowszechnianie w inny sposób niż wskazany powyżej, w dowolnych materiałach, w Internecie, za pomocą dowolnych środków technicznych.
3. Zamawiający uprawniony jest do zbycia majątkowych praw autorskich do utworów lub do udzielenia licencji na korzystanie z utworów na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w ustępie powyżej.
  4. Wszelkie prawa nabyte przez zamawiającego na mocy niniejszej umowy nie są ograniczone terytorialnie ani w czasie, a ich wykonywanie nie wymaga zgody wykonawcy.
  5. Strony uzgadniają, że zamawiający stanie się właścicielem wszelkich nośników utworów, o których mowa w ust. 1 z chwilą ich doręczenia zamawiającemu i w ramach wynagrodzenia określonego w § 7 ust. 4 niniejszej umowy.
  6. Wykonawca wyraża zgodę na wykonywanie praw zależnych do utworu przez zamawiającego w sposób nieograniczony terytorialnie i czasowo. Wykonawca nie zachowuje prawa zezwala na wykonywanie zależnego prawa autorskiego i przenosi je na zamawiającego w pełnym zakresie.
  7. Wykonawca oświadcza, że w chwili przekazania zamawiającemu utworu, będą przysługiwać mu do niego pełne, wyłączne i nieograniczone prawa autorskie majątkowe, wolne od jakichkolwiek wad prawnych, obciążeń oraz ograniczeń wobec osób trzecich.

8. Wykonawca ponosi także pełną odpowiedzialność za wady dotyczące zrealizowanego przedmiotu umowy a w szczególności za ewentualne roszczenia osób trzecich wynikające z naruszenia praw własności intelektualnej, w tym za nieprzestrzeganie przepisów ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy.
9. W przypadku skierowania przez osobę trzecią, której przysługują prawa autorskie do przedmiotu niniejszej umowy lub jego elementów jakichkolwiek roszczeń cywilnoprawnych przeciwko zamawiającemu, wykonawca zobowiązuje się: zwolnić zamawiającego z obowiązku zapłaty jakiegokolwiek odszkodowania lub zadośćuczynienia z tytułu naruszenia praw autorskich do przedmiotu umowy, pokryć poniesione przez zamawiającego koszty zasądzonych przez sąd obowiązków zmierzających do usunięcia skutków naruszeń, pokryć koszty poniesione przez zamawiającego w związku z wniesieniem przez osobę trzecią roszczeń, o których mowa powyżej (w tym roszczeń o zaniechanie), a w szczególności koszty procesu oraz koszty zastępstwa procesowego (obsługi prawnej).

## **Postanowienia końcowe**

### **§ 15**

1. W sprawach nieuregulowanych umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy ustawy Prawo zamówień publicznych, Kodeksu cywilnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.
2. W przypadku, gdyby jakiegokolwiek postanowienia umowy okazały się nieważne lub bezskuteczne, pozostałe postanowienia pozostają w mocy. W miejsce postanowień nieważnych lub bezskutecznych stosuje się postanowienia, które są zgodne z obowiązującymi przepisami prawa, a odpowiadają znaczeniu oraz celowi umowy, będąc spójnymi z pozostałymi postanowieniami umowy. Strony zobowiązują się w odpowiednim czasie zastąpić wszelkie nieważne lub bezskuteczne postanowienia, postanowieniami ważnymi i skutecznymi.
3. Umowa i jej poszczególne postanowienia będą interpretowane przy uwzględnieniu słuszych interesów obydwu stron oraz celu zawarcia umowy oraz w kontekście całości postanowień umowy.
4. Żadne z postanowień umowy nie może być interpretowane jako zwalniające wykonawcę z odpowiedzialności na zasadach ogólnych.
5. Za wyjątkiem zobowiązania do zapłaty wynagrodzenia za wykonane usługi, żadne z postanowień umowy nie mogą być interpretowane w sposób powodujący powstanie jakichkolwiek dodatkowych zobowiązań zamawiającego wobec wykonawcy i nie mogą stanowić podstawy dla dochodzenia jakichkolwiek roszczeń wobec zamawiającego.
6. Wszelkie spory wynikające z umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby zamawiającego.
7. Powstanie i trwanie sporu pomiędzy stronami nie stanowi podstawy i nie upoważnia wykonawcy do zaprzestania lub ograniczenia zakresu wykonywania usług.
8. O ile umowa nie stanowi inaczej, ani z obowiązujących przepisów prawa nie wynika nic innego, wszelkie oświadczenia, informacje, powiadomienia itd. mogą być dokonywane za pośrednictwem poczty elektronicznej na adresy wskazane w ust. 11.
9. Każda ze stron zobowiązuje się powiadomić drugą stronę na piśmie o każdej zmianie adresu, w tym adresu e-mail, w terminie co najmniej 7 dni kalendarzowych, przed dokonaniem takiej zmiany, pod rygorem uznania doręczenia na adres wskazany w komparycji umowy za skuteczne.
10. Strony wskazują następujące dane teleadresowe, w tym adres poczty elektronicznej, dla celów realizacji umowy:

1) Zamawiający: .....

a) Nr tel. :.....

Adres e- mail:.....

2) Wykonawca: .....

a) Nr tel. :.....

Adres e- mail:.....

11. Strony wyznaczają do nadzorowania i realizacji (w tym odbiorów) przedmiotowej umowy następujące osoby do kontaktu, o których mowa w § 4 ust. 1 pkt 1:

1) Zamawiający wyznacza następujące osoby:

a) Imię i nazwisko :.....

Nr tel. :.....

Adres e- mail:.....

2) Wykonawca wyznacza następujące osoby:

a) Imię i nazwisko :.....

Nr tel. :.....

Adres e- mail:.....

12. Umowa została sporządzona w 3 jednakowo brzmiących egzemplarzach, 2 dla zamawiającego i 1 dla wykonawcy.

13. Przez dni robocze na potrzeby niniejszej umowy rozumie się wszystkie dni powszednie (od poniedziałku do piątku) z wyłączeniem świąt oraz sobót i niedziel.

14. Załącznik stanowi integralną część niniejszej umowy.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....

Załącznik:

Opis Przedmiotu Zamówienia